









7° INTERNATIONAL COMPETITION

VERDIANE

UNDER THE HIGH PATRONAGE OF THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC IN HONOUR AND MEMORY OF MAESTRO CARLO BERGONZI





















Competition President Giancarlo Contini Mayor of Busseto

Competition Director
Anna Maria Meo
General Director of the Teatro Regio di Parma

















RULES AND REGULATIONS

1. PLACE AND DATE

The competition will take place in Busseto (PR), at Teatro Giuseppe Verdi, from 18 to 23 June 2019

2 AGF LIMIT

The competition is open to candidates aged 18 to 35 on 31 December 2019.

3. ENROLLMENT AND ADMISSION

- 3.1 Applications to participate in the competition must be sent by email **no later** than 18 April 2019 to vociverdiane@teatroregioparma.it The application must include the following (incomplete applications will not be accepted):
- fully completed application form, available online at www.teatroregioparma.it
- artistic CV in Italian and English of not more than 1,600 characters spaces included;
- · copy of a valid identification document (identity card or passport);
- two recent digital photos (portrait and full length);
- copy of the receipt showing payment of the enrolment fee (see point 3.5);
- 2 audio-visual recording files or related links of two arias interpreted by the candidate (see point 3.3);
- any potential visa requirements for time spent in Italy.
- 3.2 Incomplete or late applications will not be considered.
- **3.3** The selection of the candidates suitable for the elimination round of the competition will be based on the amateur or professional audio-visual recordings provided. Each candidate must send, via email (for example, via wetransfer), two audio-visual recordings of two interpreted arias, one of which must be in Italian. Alternatively, the recordings must be viewable for evaluation purposes online (for example, via your own website, youtube channel, social networks, etc.). Each recording must contain one aria only.

Audio-visual recordings must adhere to the following characteristics:

- name and surname of the candidate and the interpreted aria in the file name;
- good audio-visual quality levels;
- maximum length of both recordings to be no more than 15 minutes;
- forward facing shot
- 3.4 Selection results will be communicated to successful candidates no later than 10 May 2019. The communication will be sent via email only to the address indicated on the application form by the candidate.
- 3.5 Enrollment in the competition requires the payment of a euro 60.00 fee which is to be paid **no later than 18 April 2019** via bank transfer (any transfer fees are payable

by the candidate), to the account detailed as follows:

TEATRO REGIO DI PARMA - CRÉDIT AGRICOI E CARIPARMA

Via Università 1 - 43121 Parma - Italia

ABI: 06230 - CAB: 12700 - CIN: J - N° C/C: 000036129650

IBAN: IT24 J 06230 12700 000036129650 - SWIFT CODE: CRPPIT2P452

REASON FOR PAYMENT: Name and Last Name of the Candidate - Enrollment

for Competition Voci Verdiane

The candidate must send a copy of the transfer notice as proof of payment. Enrolment fees will be refunded in case of cancellation of the Competition (point 9).

- 3.6 Admitted candidates must attend the elimination round on Tuesday 18 June 2019 at 10 am at Teatro Giuseppe Verdi of Busseto (PR), in accordance with the request that will be sent to all candidates by the Administration Office via email.
- **3.7** Any visa requirements must be clearly indicated on the application form together with details pertaining to the Consulate or Embassy to which the request will be sent. The Administration Office will issue an invitation letter that candidates can present to the institution noted. Candidates must ensure they hold appropriate documentation, in accordance with immigration laws, for all stages of the competition.
- 3.8 The best eight singers of the 57th International Competition Voci Verdiane Città di Busseto China Section will be directly admitted to the semi-final phase of the competition programmed for 13 June 2019 at Teatro Giuseppe Verdi di Busseto. The Competition Applications of such candidates must still adhere to the points as indicated in section 3.1 attaching:
- fully completed application form, available online at www.teatroregioparma.it
- artistic CV in Italian and English of not more than 1,600 characters spaces included;
- copy of a valid identification document (identity card or passport);
- two recent digital photos (portrait and full length);
- any potential visa requirements for time spent in Italy.

Such candidates must guarantee their potential availability for the production of *Aida* at the Teatro Giuseppe Verdi in Busseto.

4. JUDGING PANEL

The competition's Judging Panel is composed of members renowned in the international music world and led by the General Director of Teatro Regio di Parma. At the beginning of the competition each member of the Judging Panel will issue a declaration stating they do not have any degree of kinship with one or more participants. Any member of the Judging Panel that has had, or continues to have, an educational relationship with one or more participants in the two years prior to the beginning of rehearsals must abstain from voting. This abstention will be registered in the competition reports. Should any previously chosen member of the Judging Panel be unable to fulfil their position for any reason at any time, the President of the Judging Panel reserves the right to appoint a new member. In the Final phase, a member of the Lions Club Busseto "Giuseppe Verdi"

may join the Panel. Decisions made by the Judging Panel are final, and no correspondence will be entered into.

5. STAGES OF THE COMPETITION

5.1 The 57th International Competition Voci Verdiane Città di Busseto will take place from 11 to 16 June 2019, with the following schedule:

19 April-10 May 2019 Selection of the candidates based on the recordings
18, 19 June 2019 Elimination round and announcement of the semi-finalists
20 June 2019 Semi-final phase and announcement of the finalists

21 June 2019 Finalists' rehearsals with orchestra

22 June 2019, 9.00 pm Finalists' concert and proclamation of the winners

23 June 2019, 9.00 pm Gala concert of the awarded participants

29 June 2019 Concert of he awarded participants in Cadeo (Pc)

5.2 Candidates must present the 5 arias previously indicated on the application form, at least 3 of which must be listed in the Programme (point 7). The arias must be sung in the original language and in full, including the recitative and cabaletta as needed, however, there is no requirement to repeat the cabaletta. Participants will have to use their own scores, giving one copy to the accompanist.

In the elimination round, candidates must perform a Verdian aria of their choice and an aria selected by the Judging Panel from those indicated in the presented programme. The Judging Panel has the right to stop candidate auditions following the performance of the first song.

In the semi-final phase, candidates will perform one or more arias chosen by the Judging Panel from those indicated in the programme they will have presented. In the Final phase, candidates will perform a Verdian aria chosen by the Judging Panel, from those indicated in the programme they will have presented.

- **5.3** In the elimination round and semi-final, candidates will be accompanied by piano accompanists assigned by the competition's organisers, however each candidate can choose to be accompanied by a personal pianist of their choice indicated in the application form, at their own expense. The semi-sinal and final rounds will be open to the public. In the finalists' concert, candidates will be accompanied by the Filarmonica Arturo Toscanini conducted by Fabrizio Cassi. During the Gala Concert, the prize winning participants will be accompanied on the piano.
- **5.4** Candidates admitted to the elimination round will be subdivided by vocal register, and will perform, starting from the lowest vocal range, in alphabetical order, beginning with letter A of the last name. This order will also be followed in the subsequent rounds.
- 5.5 At the end of each phase of the competition, the names of those who have passed to the following phase will be posted in the designated area. Final scores will be determined mathematically using the average score awarded by each member of the Judging Panel, with the exclusion of the highest and lowest scores.
- 5.6 The candidates must strictly respect the scheduled times in every phase of

the competition. Any potentially legitimate impediment or delay must be promptly communicated to the Administration Office. The Judging Panel reserves the right of assessment at its own final discretion.

6. WINNERS AND PRIZES

6.1 The winners will be awarded the following Prizes:

1st Prize - "Carlo Bergonzi": euro 5.000

Offered by Chengdu LeMeiSiBo Culture Communication Co. (China)

2nd Prize: euro 3,000

Offered by Lions Club Busseto "Giuseppe Verdi"

3rd Prize: euro 1,500

The best female voice will be assigned a special *Emanuela di Castelbarco Prize*: euro 1,000 offered by Associazione Verdissime.com.

At the undisputable discretion of the Judging Panel, prize winners, semi-finalists and finalists can be further awarded the roles of: Aida, Radames, Amonasro, Amneris, Ramfis, The King, A Messenger, High Piestess from the opera *Aida* by Giuseppe Verdi, at Teatro Giuseppe Verdi in Busseto. Any potential participation in the production will result in artistic remuneration being paid as a separate and successive negotiation.

Candidates who intend to compete for roles must guarantee their complete availability for the following period:

- rehearsals from 24 August 2019;
- performances from 27 September to 20 October 2019.

Prize winners, semi-finalists and finalists could be further awarded the roles of the opera for the production by Circuito Lirico OperaLombardia.

- **6.2** The winners of 57th International Competition Voci Verdiane Città di Busseto will be also involved in a Concert organised by the Association "Le terre traverse" at Podere Castello of Cadeo (PC) on 29 June 2019.
- **6.3** The winners of 57th International Competition Voci Verdiane Città di Busseto could also be involved in the artistic planning programme of the Municipality of Busseto.
- **6.4** The Judging Panel reserves the right to not award prizes. Special mentions may be assigned out of the competition.

7. PROGRAMME

SOPRANO

Aida

Ritorna vincitor! O cieli azzurri

Aroldo

Salvami tu, gran Dio! Ah! dagli scanni eterei

Attila

Allor che i forti corrono Oh! nel fugaente nuvolo

Un ballo in maschera

Ecco l'orrido campo Morrò, ma prima in grazia Volta la terrea fronte Saper vorreste

Il corsaro

Non so le tetre immagini Vola talor dal carcere

Don Carlo

Non pianger mia compagna Tu che le vanità

I due Foscari

Tu al cui squardo Più non vivel l'innocente

Frnani

Ernani!... Ernani, involami

Falstaff

Sul fil d'un soffio etesio

MEZZO-SOPRANO

Aida

Ohimè, morir mi sento

Un ballo in maschera

Don Carlo

Nel giardin del bello O don fatale

La forza del destino

Madre, pietosa Vergine Pace, pace, mio Dio! Me pellegrina ed orfana

Un giorno di regno

Grave a core innamorato Si mostri a chi l'adora

Giovanna d'Arco

Sempre all'alba ed alla sera O fatidica foresta

I Lombardi alla prima Crociata

Salve, Maria Se vano è il pregare Non fu sogno!

Luisa Miller

Tu puniscimi, o Signore Lo vidi, e 'I primo palpito

Macbeth

Vieni, t'affretta La luce langue Una macchia è qui tuttora

I masnadieri

Tu del mio Carlo al seno Lo sguardo avea degli angeli

Messa da Requiem

Libera me, Domine

Nabucco

Anch'io dischiuso un giorno

Oberto.

Conte di San Bonifacio

Sotto il paterno tetto Sciagurata! A questo lido

Otello

Mia madre aveva una povera ancella... Ave Maria

Rigoletto

Caro nome Tutte le feste al tempio

Simon Boccanegra

Come in quest'ora bruna

La traviata

Ah. fors'è lui Addio del passato

Il trovatore

Tacea la notte placida D'amor sull'ali rosee

I Vespri siciliani

Arrigo! Ah! Parli a un core Mercè, dilette amiche

Già i sacerdoti adunansi Al suon del tamburo Rataplan, rataplan, rataplan

Re dell'abisso, affrettati

Messa da Requiem

Liber scriptus proferetur

Non san quant'io nel petto

La forza del destino

Un giorno di regno

Nabucco

Oh dischiuso è il firmamento!

Oberto.

Conte di San Bonifacio

Oh, chi torna l'ardente pensiero

Il trovatore

Stride la vampa!

Condotta ell'era in ceppi

TENOR

Aida

Celeste Aida

Aroldo

Sotto il sol di Siria ardente

Attila

Ella in poter del barbaro!

Un ballo in maschera

Dì tu se fedele il flutto m'aspetta È scherzo od è follia

Ma se m'è forza perderti

La battaglia di Legnano

La pia materna mano

Il Corsaro

Tutto parea sorridere

Don Carlo

lo la vidi

I due Foscari

Dal più remoto esilio

Ernani

Come rugiada al cespite

Falstaff

Dal labbro il canto estasiato

La forza del destino

Oh tu che in seno agl'angeli

Un giorno di regno

Pietoso al lungo pianto

Giovanna d'Arco

Sotto una quercia parvemi

I Lombardi alla prima Crociata

La mia letizia infondere In cielo benedetto

Luisa Miller

Quando le sere, al placido

Macbeth

Ah. la paterna mano

I masnadieri

O mio castel paterno

Messa da Requiem

Ingemisco

Oberto,

Conte di San Bonifacio

Son fra voi! Già sorto è il giorno Ciel, che feci!

Otello

Dio! mi potevi scagliar tutti i mali Niun mi tema

Rigoletto

Questa o quella Parmi veder le lagrime La donna è mobile

Simon Boccanegra

Sento avvampar nell'anima

La traviata

De' miei bollenti spiriti

Il trovatore

Ah sì, ben mio

BARITONE

Attila

Dagl'immortali vertici

Un ballo in maschera

Alla vita che t'arride Fri tu che macchiavi

La battaglia di Legnano

Se al nuovo di pugnando

Il corsaro

Cento leggiadre vergini

Don Carlo

Per me giunto...

Ernani

Oh de' verd'anni miei

Falstaff

L'onore! Ladri!

È sogno? O realtà...

Ehi! Taverniere! Mondo ladro

I due Foscari

O vecchio cor, che batti Questa dunque è l'iniqua

mercede

Giovanna d'Arco

Speme al vecchio era una figlia

La forza del destino

Urna fatale del mio destino

Luisa Miller

Sacra la scelta è d'un consorte

Macbeth

Pietà, rispetto, amore

I masnadieri

La sua lampada vitale Pareami che sorto da lauto convito

Nabucco

Dio di Giuda

Otello

Credo in un Dio crudel

Simon Boccanegra

M'ardon le tempia

Plebe! Patrizi! Popolo

Stiffelio

Ei fugge!... Lina, pensai che un

angelo

Rigoletto

Pari siamo!

Cortigiani, vil razza dannata

La traviata

Di Provenza il mar, il suol

Il trovatore

Il balen del suo sorriso

I Vespri siciliani

In braccio alle dovizie

BASS

Attila

Mentre gonfiarsi l'anima

Don Carlo

Ella giammai m'amò

Ernani

Infelice, e tu credevi

I Lombardi alla prima Crociata Nabucco

Sciagurata! hai tu creduto Ma quando un suon terribile Luisa Miller

Il mio sangue, la vita darei

Macbeth

Come dal ciel precipita

Messa da Requiem Confutatis maledictis

Sperate, o figli!

Tu sul labbro de' veggenti

Oberto.

Conte di San Bonifacio

L'orror del tradimento

Simon Boccanegra

Il lacerato spirito

Il trovatore

Di due figli vivea padre beato

I Vespri siciliani

O Tu, Palermo, terra adorata

8. AUDIO AND VIDEO RECORDINGS

The Municipality of Busseto and the Teatro Regio di Parma reserve the right to film and record, without any time limitation, all phases of the Competition and Gala Concert with no rights given to the participants. Participants, by signing the application form, implicitly accept the forfeiture of any rights to the economic gain garnered from the aforementioned recordings, to the Municipality of Busseto and the Teatro Regio di Parma.

9. CANCELLATION OF THE COMPETITION

Should the competition be called off for any reason, all applications will be void and participation fees reimbursed. The decision to cancel cannot be appealed.

10. RULES AND REGULATIONS VALIDITY

These rules and regulations are published in both Italian and English. Only the Italian text has official and legal value. The Court of Parma will settle any legal objection or disputes.

INFORMATION

Administrative Office of the 57th International Competition Voci Verdiane Teatro Regio di Parma Tel. +39 0521 203955 - vociverdiane@teatroregioparma.it www.teatroregioparma.it www.vociverdiane.com

APPLICATION FORM 57TH INTERNATIONAL COMPETITION VOCI VERDIANE CITTA DI BUSSETO

Last Nan	ne	First Name					
Date of E	Birth Place of Birth						
Nationali	ty						
Address							
Telephoi	ne	e-n	nail				
Tax Cod	e						
Qualifica	tion						
Vocal reg	gister						
□Soprar	no □Mezzo-so	prano □Co	ontralto	□Tenor	□Baritone	□Bass	
5 Pre-ch	osen arias (see poir	nt 6.2 of Rules	and Regul	lations)			
Con	nposer	Opera		Aria			
1							
2							
3							
5							
5							
	\/ :\/ E = 5						
	rso Voci Verdiane F nal piano accompan				Last Name		
☐ For visa purposes, please send an invitation letter							
to the Consulate / Embassy of(specify the country)							
Under current legislation on privacy protection (Art. 13 Legislative Decree no. 096/03), we inform you that personally identifiable information provided by you when subscribing or purchasing a ticket for our theatrical representations will be treated in compliance with the principles of fairness and security provided by							
law. The data will be processed for the following purposes: providing the required services, monitoring of contractual obligations, internal control, analysis and market surveys, sending information or promotional communications regarding the Teatro Regio di Parma, the planning of activities, the fulfillment of accounting							
and taxes and other legal obligations. The data controller is the Fondazione Teatro Regio di Parma. Pursuant to Legislative Decree no. 196/03, we inform you that the processing of the data you provide will be processed using manual, computer and data instruments for the exclusive purposes under this authorization,							
will not be transferred to third parties, and may be disclosed only to employees in charge of processing the activities of the Foundation, or public administration, where necessary to fulfill legal obligations. The Foundation does not treat any data as sensitive and / or judicial. The provision of data is mandatory as regards the purchase of subscriptions: refusal will result in the forfeiture of the service. As for the purchase of lickets for individual shows, the provision of data is optional,							
the purchase or subscriptions: refusal will result in the forefuture or the service, As for the purchase or lockets for individual shows, the provision or data is optional, but any refusal will make it impossible to provide any possible after-sales services, (e.g. Information about the change of schedule of performances). Under Article. 7 of Legislative Decree no. 196/03, you have the right to obtain, at any time, confirmation of the existence of data concerning you and the purposes for which							
they are used	. You also have the right to as processing. The undersigned, g	k for the origin of the o	data, for date to b	e updated or amend	ded, deleted or blocked,	and to oppose, in whole or in	
I declare that I fully accept the rules and regulations of the Competition in their entirety							
Place an	d date			Signature of	of the candidate	÷	